



Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Instrukcja obsługi
Handleiding
Manuel d'instructions
Manual de instrucciones



Toaster
Toaster
Opiekacz
Broodrooster
Grille-Pain
Tostadora

CTO-700.7

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DE

1. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch gründlich durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.
2. Zum Schutz vor Stromschlägen sollten Netzkabel, -stecker oder andere Teile des Toasters niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Strengste Beaufsichtigung ist daher notwendig, wenn das Gerät von Kindern benutzt wird.
4. Lassen Sie das Gerät niemals während der Benutzung unbeaufsichtigt.
5. Benutzen Sie das Gerät nur auf einer trockenen, ebene Unterlage.
6. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt; verwenden Sie es nicht im Freien.
7. Ziehen Sie den Stecker immer aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder reinigen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im beschädigten Zustand oder bei Funktionsstörungen. Geben Sie es beim Kundendienst zur Reparatur ab.
Zur Reparatur de Geräts sind Spezialwerkzeuge notwengid.
9. Das Netzkabel sollte aus Sicherheitsgründen regelmäßig und gründlich auf eventuelle Schäden überprüft werden. Bei Anzeichen von irgendwelchen Beschädigungen sollte das gesamte Gerät zu einem Kundendienst gebracht werden.
10. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen und vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit heißen Oberflächen. Warten Sie bis sich das Gerät abgekühlt hat. Danach können Sie das Netzkabel aufwickeln.
11. Achten Sie besonders darauf, dass keine heißen Oberflächen in Kontakt mit dem Gerät kommen und dass das Gerät nicht zur Aufbewahrung weggestellt wird, solange es sich nicht ausreichend abgekühlt hat.
12. Stellen Sie dieses Gerät nicht auf oder neben einen erhitzten

Gas- oder Elektroherd, einen heißen Ofen oder eine Mikrowelle, wo es direkter Hitze ausgesetzt ist.

13. Benutzen Sie keine scheuernden Reiniger, Kalkmittel oder Ökoreiniger
14. Vorsicht - Brot kann verbrennen. Achten Sie bei der Benutzung dieses Gerätes auf ausreichenden Abstand zu allen Seiten sowie auf genügend Luftzirkulation. Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht in Berührung mit Vorhängen, Wandbehängen, Bekleidung, Tischtüchern oder sonstigen entflammbaren Materialien kommen. VORSICHT ist bei Oberflächen geboten, die Wärmequellen ausgesetzt sind - wir empfehlen, eine isolierende Unterlage zu verwenden.

**15. DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT!
BENUTZEN SIE DAS GERÄT NUR DAFÜR VORGESEHENE ZWECKE.**

16. Benutzen Sie den Toaster nicht, wenn das Auffangblech nicht richtig eingelegt ist. Entleeren Sie das Auffangblech regelmäßig. Sorgen Sie dafür, dass sich nicht zu viel Brotreste auf dem Auffangblech ansammeln.
17. Benutzen Sie das Gerät nicht für Lebensmittel, die Zucker oder Marmelade bzw. Füllungen enthalten.
18. Brot ist brennbar. Aus diesem Grund darf der Toaster nicht in der Nähe von oder unter Vorhängen aufgestellt werden.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eventuelle Gefahren zu vermeiden.
- 20. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie zuvor in der sicheren Benutzung des Geräts unterwiesen worden sind und die einhergehenden Gefahren verstehen.**
- 21. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.**
- 22. Reinigungs- und Instandhaltungsmaßnahmen dürfen nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.**

23. Gerät und Kabel dürfen nicht in die Hände von Kindern unter 8 Jahren gelangen.
24. Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung gesteuert zu werden.

ACHTUNG

Versuchen Sie niemals, eingeklemmten Toast, Muffins, Brezeln oder andere mithilfe eines Messers oder ähnlichen Werkzeugen heraus zu ziehen, da Kontakt mit stromführenden Elementen elektrischen Schock verursachen kann.

Lassen Sie das Gerät abkühlen und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Danach können Sie das Brot aus dem Toaster entfernen.

FUNKTIONEN DES TOASTERS

1. Brötchengestell
2. Öffnungen
3. Griff zum Absenken des Brots
4. Stopp-Taste
5. Knopf zum Einstellen des Bräunungsgrads
6. Krümelschublade (nicht abgebildet)



BENUTZUNG DES TOASTERS

1. Den Netzstecker in eine geeignete Steckdose stecken und einschalten.
2. Stecken Sie bis zu zwei Brotscheiben in die Brotschächte.
3. Wählen Sie mithilfe des Bräunungsreglers die gewünschte Bräunungsstufe. (1 – hell, 7 – dunkel)
Bei der ersten Inbetriebnahme des Toasters empfehlen wir die Bräunungskontrolle auf Nr. 3 einzustellen. Die persönlichen Vorlieben können dann eine andere Bräunungseinstellung nötig machen.
4. Drücken Sie den Brot-Lift herunter, bis er hörbar einrastet. Der Toast-Vorgang beginnt daraufhin automatisch. Bitte beachten

Sie: wenn der Toaster nicht mit dem Stromnetz verbunden und eingeschaltet ist, kann der Brot-Lift nicht einrasten.

5. Der Toaster schaltet sich ab, sobald die gewünschte Bräunungsstufe erreicht ist, und wirft den Toast automatisch aus. Der Toast-Vorgang kann durch Drücken der Unterbrechungs-Taste jederzeit angehalten werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie vor dem Reinigen das Gerät immer erst aus und lassen Sie den Toaster abkühlen.
2. Um eventuelle Brotkrümel aus dem Toaster zu entfernen, ziehen Sie bitte das Auffangblech unter dem Toaster heraus und entleeren Sie es. Setzen Sie das Auffangblech vor der nächsten Benutzung bitte wieder in den Toaster zurück.
3. Reinigen Sie das Gehäuse des Toasters mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie die danach mit einem weichen Handtuch gründlich ab.
Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
4. Zur Reinigung des Inneren drehen Sie den Toaster über eine Spüle um und schütteln Sie verbliebene Brotreste heraus.

Das Auffangblech sollte regelmäßig gereinigt werden. Achten Sie darauf, dass sich an der Unterseite des Toaster keine großen Mengen an Krümeln ansammeln.

Technische Daten

Betriebsspannung: 220-240V~50/60Hz

Nutzleistung: 640-760W

Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

EN

1. Please read these instructions before operating and keep it for future reference.
2. To protect against electrical hazard, do not immerse any part of the appliance or cord in water or any other liquids.
3. Close supervision is necessary when the appliance is near children.
4. Do not leave the appliance unattended when in use.
5. Always use the appliance on a dry, level surface.
6. It is for household use only, and do not use this appliance outdoors.
7. Always unplug from the plug socket when it is not in use and before cleaning.
8. Do not operate the appliance if damaged, after an appliance malfunctions or it has been damaged in any manner, return to the customer service department for repair, because special purpose tools are required.
9. For safety consideration, periodic close checks should be carried out on the supply cord to ensure no damage is present. Should there be any signals that the cord is damaged, the entire appliance should be returned to the customer service department.
10. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces. Allow unit to cool before wrapping cord around base for storage.
11. Care must be taken not to touch any hot surfaces, do not store or cover the appliance until it has fully cooled down.
12. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch a heated oven, or a microwave oven.
13. Do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning this appliance.
14. Caution-bread may burn. When using this appliance, allow adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dishtowels or other flammable materials during use.

CAUTION is required on surfaces where heat may cause a problem-an insulated heat pad is recommended.

- 15. THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT USE THE APPLICACE FOR ANYTHING OTHER THAN INTENDED USE.**
16. Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. The crumb try should be cleaned regularly. Do not allow crumbs to build up in the try.
17. Do not use this appliance with any foodstuff product containing sugar content or with products containing jam or preserves.
18. The bread may burn; therefore do not useuse the toaster near or below combustibile material, such as curtains.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avold a hazard
- 20. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
- 21. Children shall not play with the appliance.**
- 22. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.**
- 23. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.**
- 24. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.**

WARNING

Never attempt to extract jammed toast, muffins, bagels or any other item with a knife or any other object, as contact with live elements may cause electric shock.

Allow the appliance to cool down, unplug and carefully remove the bread.

FEATURES OF TOASTER

1. Bun rack
2. Slots
3. Lever for lowering the bread
4. Stop button
5. Dial for browning setting
6. Crumb tray



OPERATING TOASTER

1. Insert the plug into a suitable mains supply socket and turn the let it on.
2. Place up to two slices of bread into bread slots.
3. Select the desired browning setting, from No.1 to No.7 on the browning control knob. (No.1-lightest, No.7-darkest).
When using the toaster for the first time we suggest you toast on No. 3 setting.
Varying types of bread and personal tastes may require a different browning setting.
4. Press the bread lift down until it clicks into place. Toasting cycle will automatically commence. Please note: if the toaster is not plugged in and switched on, the bread lift will not click into place.
5. The toaster switches off when the desired toast colour is achieved and automatically raises the toast. The toasting process can be stopped at any time by pressing the stop button.

CARE AND CLEANING

1. Always switch off the appliance, remove the plug and allow the toaster to cool before cleaning.
2. To remove any crumbs from the toaster, slide out the crumb tray from under the toaster, empty and replace in the toaster before using it again.
3. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened cloth and polish with a soft dry cloth.

Do not immerse the unit in water.

4. To clean the interior, turn the toaster upside down over the sink and shake crumbs free.

The crumb tray should be cleaned regularly. Do not allow breadcrumbs to accumulate in the bottom of the toaster.

Technical data

Rating voltage: 220-240V~50/60Hz

Rating power: 640-760W

Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

WAŻNE UWAGI

PL

1. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji oraz jej zachowanie na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.
2. Aby zapobiec porażeniu prądem, należy unikać styczności którejkolwiek części tostera, wtyczki lub kabla z wodą albo inną cieczą.
3. Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci.
4. Prosimy o nadzorowanie urządzenia podczas jego użytkowania.
5. Urządzenie ustawić na suchej, równej powierzchni.
6. Toster przeznaczony jest do użytku domowego, w pomieszczeniach zamkniętych.
7. W okresach, kiedy się nie korzysta z tostera, lub przed jego czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
8. Nie używać urządzenia uszkodzonego lub działającego niepoprawnie. Naprawę należy zlecić pracownikom punktu serwisowego, a to z powodu konieczności użycia specjalistycznych narzędzi.
9. Celem zapewnienia większego bezpieczeństwa należy okresowo sprawdzać kabel zasilający. Jeśli kabel nosi ślady uszkodzeń, prosimy o zwrot urządzenia do punktu serwisowego.
10. Nie dopuszczać do załamywania się kabla na krawędzi stołu ani zetknięcia z gorącymi powierzchniami. Przed zwinięciem kabla i odłożeniem w miejsce składowania należy pozostawić urządzenie do schłodzenia.
11. Zachować ostrożność i nie dotykać gorących powierzchni, nie chować ani nie przykrywać urządzenia do chwili, aż całkowicie ostygnie.
12. Nie umieszczać urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym, lub w ich pobliżu. Nie dopuszczać do stykania się tostera z kuchenką mikrofalową.
13. Do czyszczenia nie stosować ściernych lub żrących środków

czyszczących.

14. Uwaga! Grzanka może się przypalić. Podczas korzystania z urządzenia należy zachować odpowiednią odległość pomiędzy ściankami urządzenia a otaczającymi przedmiotami celem zapewnienia cyrkulacji powietrza. Nie dopuszczać, aby toster stykał się z zasłonami, draperiami, odzieżą, kuchennymi ścierekami lub innymi łatwopalnymi materiałami. **ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ**, gdy włączony toster znajduje się na powierzchniach nieodpornych na wysoką temperaturę – w takim przypadku wskazane jest użycie podstawki termoizolacyjnej.
- 15. URZĄDZENIE PRZEZNACZONE JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. Z URZĄDZENIA NALEŻY KORZYSTAĆ WYŁĄCZNIE ZGODNIE Z JEGO PRZEZNACZENIEM.**
16. Korzystać z tostera wyłącznie, gdy wysuwana tacka na okruchy znajduje się na swoim miejscu. Tackę należy regularnie czyścić i nie dopuścić gromadzenia się w niej okruchów.
17. Nie należy korzystać z tostera do przygotowania potraw zawierających cukier, dżem lub inne zaprawy.
18. Grzanka może się spalić, dlatego nie wolno używać tostera pod łatwopalnymi materiałami, jak wiszące zasłony, lub w ich bezpośredniej bliskości.
19. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiany musi dokonać producent, autoryzowany punkt serwisowy, lub odpowiednio wykwalifikowana osoba.
- 20. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby z ograniczoną poczytalnością, ograniczeniami umysłowymi lub brakiem wiedzy i doświadczenia pod warunkiem, że będą pod nadzorem lub otrzymają wskazówki dotyczące użytkowania urządzenia od osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.**
- 21. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.**
- 22. Czyszczenie oraz utrzymanie nie może być wykonywane przez dzieci, chyba że są starsze niż 8 lat i pod nadzorem.**
- 23. Urządzenie i jego przewód zasilania powinny być przechowywane w z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.**

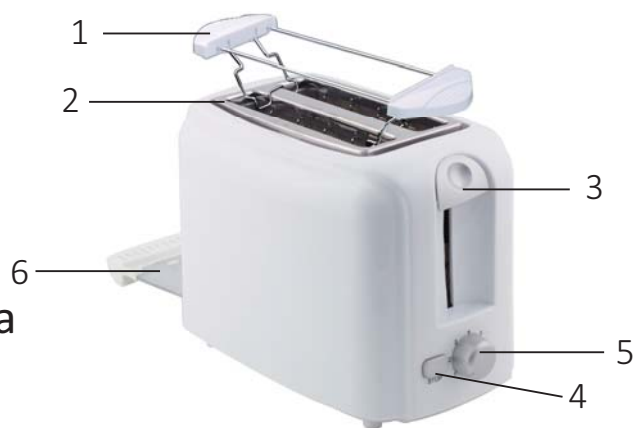
24. Urządzenie nie powinno być obsługiwane przy pomocy zewnętrznego czasomierza lub oddzielnego systemu zdalnej kontroli.

OSTRZEŻENIE

Jeśli grzanka utknęła we wnętrzu toster, nie należy podejmować prób wyjęcia jej za pomocą noża czy innego przedmiotu, gdyż kontakt z częściami znajdującymi się pod napięciem grozi porażeniem elektrycznym. Należy poczekać, aż urządzenie się ochłodzi, po czym wyjąć wtyczkę z gniazda i ostrożnie wyjąć grzankę.

OPIS FUNKCJI TOSTERA

1. Chleb Rack
2. Szczeliny
3. Dźwignia do opuszczania chleba
4. Przycisk stop
5. Pokrętko regulacji stopnia opiekania
6. Taca na okruchy



OBSŁUGA TOSTERA

1. Włożyć wtyczkę do odpowiedniego gniazda zasilania.
2. W otwory na pieczywo włożyć nie więcej niż dwie kromki pieczywa.
3. Za pomocą regulatora wybrać żądany stopień przyrumienienia pieczywa, od 1 do 7 (nr 1 – najjaśniejszy, nr 7 – najciemniejszy). Przy pierwszym użyciu toster sugerujemy wybór ustawienia nr 3, a osobiste upodobania być może wymagają użycia innego ustawienia celem opiekania.
4. Docisnąć dźwignię opiekania w dół, aż słyszalne będzie pstryknięcie sygnalizujące włączenie urządzenia. Proces opiekania rozpoczyna się automatycznie. Prosimy zwrócić uwagę, że w przypadku braku zasilania dźwignia nie zablokuje się w pozycji roboczej.
5. Po osiągnięciu wybranego poziomu przyrumienienia toster automatycznie się wyłączy i wysunie grzankę. W celu przerwania opiekania można w każdej chwili użyć przycisku stop.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy toster wyłączyć, wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania i pozostawić urządzenie do schłodzenia.
2. Chcąc usunąć okruchy ze środka tostera, należy wysunąć tackę z dolnej części tostera, opróżnić i ponownie ją wsunąć.
3. Wyczyścić obudowę tostera lekko wilgotną ściereczką i wytrzeć do sucha.
Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
4. Celem wyczyszczenia wnętrza urządzenia, należy toster obrócić do góry nogami i potrząsnąć nad zlewem, tak aby wypadły znajdujące w nim okruchy.
Tackę na okruchy należy regularnie czyścić. Nie dopuszczać do nagromadzenia się okruchów na dnie tostera.

Dane techniczne

Napięcie robocze: 220-240V~50/60Hz

Moc znamionowa: 640-760W

Gospodarowanie odpadami



Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

NL

1. Lees deze instructies vóór gebruik a.u.b. goed door en bewaar ze als naslagwerk.
2. Dompel geen enkel onderdeel van het apparaat of van het elektriciteits snoer onder in water of een andere vloeistof, om uzelf tegen elektrische schokken te beschermen.
3. Let goed op wanneer het apparaat in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
4. Laat het apparaat niet zonder toezicht tijdens gebruik.
5. Gebruik het apparaat altijd op een droog en gelijkmatig oppervlak.
6. Uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, dit apparaat nooit buitenshuis gebruiken.
7. Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt en voordat u het reinigt.
8. Gebruik het apparaat niet wanneer het beschadigd is of als het niet goed functioneert. Breng het terug naar de klantenservice om het te laten repareren; er is speciaal gereedschap nodig voor reparatie.
9. Controleer voor uw eigen veiligheid regelmatig de voedingskabel op eventuele beschadigingen. Als deze kabel enige tekenen van schade vertoont, dan dient het gehele apparaat ingeleverd te worden bij de klantenservice.
10. Laat het snoer niet over de rand van van de tafel of het aanrecht hangen, en zorg ervoor dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het snoer eromheen wikkelt om het op te bergen.
11. Pas op dat u de hete oppervlakken niet aanraakt. Berg het apparaat niet op en bedek het niet totdat het helemaal afgekoeld is.
12. Plaats dit apparaat nooit op of in de buurt van een hete (elektrische) gasbrander, of waar het een verwarmde oven of magnetronoven kan aanraken.

13. Gebruik geen agressieve, schurende of bijtende schoonmaakmiddelen of ovenreinigers om dit apparaat te reinigen.
14. Opgelet - brood kan aanbranden. Zorg bij gebruik van dit apparaat voor voldoende vrije ruimte aan de boven –en zijkanten voor luchtcirculatie. Laat dit apparaat tijdens gebruik nooit gordijnen, muurdecoraties, kleding, afdroogdoeken of andere ontvlambare materialen aanraken. Ben uiterst VOORZICHTIG met oppervlaktes waar hitte een probleem kan vormen – het is raadzaam een geïsoleerde onderzetter te gebruiken.
- 15. DIT APPARAAT IS ALLEEN BEDOELD VOOR HUISHOUEDELIJK GEBRUIK. GEBRUIK DIT APPARAAT UITSLUITEND VOOR HET DOELEINDE WAARVOOR HET BESTEMD IS.**
16. Gebruik de broodrooster niet zonder de uitschuifbare kruimellade. De kruimellade moet regelmatig gereinigd worden. Zorg ervoor dat de kruimels zich niet ophopen in de lade.
17. Gebruik dit apparaat niet met etenswaren die suiker bevatten of met producten die jam of andere vullingen bevatten.
18. Het brood kan verbranden; gebruik de broodrooster daarom niet vlakbij of onder brandbare materialen, zoals gordijnen.
19. Als het elektriciteits snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, door de onderhoudsservice van de fabrikant, of door een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
- 20. Dit apparaat kan gebruikt worden door personen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als er toezicht is of als deze personen goed zijn voorgelicht over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.**
- 21. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
- 22. Het reinigen en onderhoud mag niet door kinderen gedaan worden tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.**
- 23. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.**

24. Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt worden op een externe timer of een apart afstandsbedieningsysteem.

WAARSCHUWING

Probeer nooit klem zittende stukken toast, muffins, bagels of iets anders met een mes of enig ander voorwerp er uit te halen, omdat contact met stroomgeleidende elementen elektrische schokken kan veroorzaken.

Laat het apparaat afkoelen, haal de stekker uit het stopcontact, en verwijder het brood voorzichtig.

EIGENSCHAPPEN VAN DE BROODROOSTER

1. Brood Rek
2. Slots
3. Hendel voor het verlagen van het brood
4. Knop Stoppen
5. Dial voor het bruinen instelling
6. Crumb tray



DE BROODROOSTER GEBRUIKEN

1. Steek de stekker in een geschikt stopcontact en schakel het apparaat in.
2. Plaats twee sneetjes brood in de broodgleuven.
3. Selecteer de gewenste roosterstand, van Nr. 1 tot Nr. 7 op de roosterstand-regelknop. (Nr. 1 – licht geroosterd, Nr. 7 – sterk geroosterd) Wanneer u de broodrooster voor de eerste keer gebruikt raden wij u aan stand no. 3 in te stellen, afhankelijk van uw eigen voorkeur kunt u een andere instelling gebruiken.
4. Druk het broodhendel omlaag totdat deze vast klikt. De roostercyclus zal automatisch beginnen. Let op: het broodhendel zal niet vast klikken, zolang de broodrooster niet op het stopcontact aangesloten en ingeschakeld is.
5. De broodrooster schakelt uit en heft automatisch de toast op, zodra

de gewenste roosterkleur bereikt is. Het toastproces kan op elk gewenst moment gestopt worden door op de Knop Stoppen te drukken.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Schakel het apparaat altijd eerst uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat de broodrooster afkoelen, voordat u het schoonmaakt.
2. Om kruimels uit de broodrooster te verwijderen schuift u de kruimellade onder de broodrooster vandaan, leegt u de lade en plaatst u deze weer terug in de broodrooster voordat u de rooster weer gebruikt.
3. Veeg de buitenzijde van de broodrooster af met een licht bevochtigde doek en droog af met een zachte droge doek. Dompel het apparaat niet onder in water.
4. Om de binnenzijde schoon te maken houdt u de broodrooster op de kop boven het aanrecht en schudt u de kruimels eruit. De kruimellade moet regelmatig gereinigd worden. Zorg ervoor dat de kruimels zich niet ophopen onderin de broodrooster.

Technische specificaties

Nominale spanning: 220-240V~50/60Hz

Nominaal vermogen: 640-760W

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden

afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

FR

1. Veuillez lire entièrement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour références ultérieures.
2. Pour vous protéger contre les risques électriques, ne plongez aucune partie de l'appareil ou le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Une surveillance rapprochée est nécessaire lorsque vous utilisez l'appareil à proximité ou avec des enfants.
4. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance quand il est en marche.
5. Toujours utiliser l'appareil sur une surface sèche et de niveau.
6. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et à l'intérieur de la maison.
7. Débranchez l'appareil quand vous ne l'utilisez pas ou avant de le nettoyer.
8. Ne faites pas fonctionner l'appareil si l'appareil est endommagé ou après qu'il n'ait pas fonctionné ou s'il a été endommagé de quelque autre manière que se soit. Retournez l'appareil au service client pour une réparation car des outils spéciaux sont requis pour effectuer les réparations.
9. Pour des raisons de sécurité, la vérification régulière et vigilante doit être effectuée sur le cordon d'alimentation afin d'assurer qu'il n'y a aucun dommage visible. Si le cordon apparaît comme endommagé, aussi infime que le dégât puisse paraître, l'ensemble de l'appareil doit être retourné au service client.
10. Ne laissez pas pendre le cordon par-dessus le bord d'une table ou d'un plan de travail ou encore le laisser entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le cordon autour de l'appareil pour le ranger.
11. Soyez vigilants et évitez de toucher les parties chaudes de l'appareil, ne le rangez pas ou ne le couvrez pas tant qu'il n'a pas complètement refroidi.
12. Ne placez pas l'appareil sur ou près d'un gaz chaud, d'un brûleur

électrique ou s'il pourrait entrer en contact avec un four chaud ou encore un micro ondes.

13. N'utilisez pas d'abrasifs, de nettoyeurs caustiques ou des nettoyeurs à four pour nettoyer cet appareil.
14. Faites attention : des miettes pourraient brûler. Lorsque vous utilisez l'appareil, laissez assez d'espace au-dessus, derrière et sur les deux côtés de l'appareil pour que l'air puisse circuler correctement. Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec les rideaux ; les tapisseries, les vêtements, les torchons ou tout autre tissu inflammable pendant l'utilisation.
ATTENTION ; si la surface sur laquelle est utilisée l'appareil pose un problème ; vous devez alors protéger la surface avec une protection contre la chaleur.
- 15. CE PRODUIT EST PRÉVU POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT! N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL POUR UNE AUTRE UTILISATION QUE CELLE QUI EST PRÉVUE.**
16. N'utilisez pas le grille-pain sans que le tiroir à miettes soit en place. Les miettes doivent régulièrement être enlevées. Ne laissez pas s'amasser les miettes dans le grille-pain.
17. N'utilisez pas cet appareil si des aliments contenant du sucre, de la confiture ou des conservateurs sont tombés dans le grille-pain.
18. Les croûtes peuvent brûler, ainsi n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou sous un élément combustible comme les rideaux par exemple.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou l'un des ses agents de réparation ou encore une autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- 20. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus. Il peut être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales ou sensorielles réduites, un niveau de connaissances ou d'expérience limité, tant qu'elles ont reçu des instructions d'utilisation détaillées et les comprennent parfaitement.**
- 21. Il est interdit aux enfants d'utiliser l'appareil sans surveillance.**

22. Le nettoyage et l'entretien peuvent être effectués par les enfants âgés de plus de 8 ans et s'ils le font sous surveillance.
23. Ne pas laisser l'appareil et son cordon à portée des enfants de moins de 8 ans.
24. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé conjointement avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.

AVERTISSEMENT

Ne jamais tenter d'extraire des toasts recouverts, des muffins, des bagels ou d'autres aliments avec un couteau ou tout autre objet car le contact avec les parties électriques peut entraîner une électrocution. Laissez l'appareil refroidir, débranchez-le et retirez soigneusement le pain bloqué.

FONCTIONS DU GRILLE PAIN

1. Pain étagère
2. Fente
3. Levier pour abaisser le pain
4. Bouton Arrêter
5. Cadran pour le réglage du brunissage
6. Plateau à miettes



FAIRE FONCTIONNER LE GRILLE PAIN

1. Insérez la prise dans une prise murale appropriée et allumez l'appareil.
2. Placez jusqu'à deux tranches de pain dans les fentes prévues à cet effet.
3. Sélectionnez la couleur du pain désirée de 1 à 7 sur le bouton de contrôle prévu à cet effet. (Numéro 1 : pain légèrement doré, Numéro 7 : pain très grillé).

Lorsque vous utilisez le grille-pain pour la première fois, nous vous conseillons de griller sur le réglage N°3 et ensuite, selon vos goûts personnels, vous pourrez ajuster le contrôle pour dorer vos toasts.

4. Abaissez le bras jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le cycle du grille pain se mettra en marche automatiquement. Veuillez remarquer : si le grille pain n'est pas branché ou allumé, le levier du char ne s'enclenchera pas.
5. Le toaster s'éteint lorsque le degré de dorure est atteint et il relève ensuite automatiquement les pains. Vous pouvez arrêter à tout moment le pain qui grille en appuyant sur le bouton Arrêter.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Veuillez toujours éteindre l'appareil, débranchez la prise et laissez le toaster refroidir avant de le nettoyer.
2. Pour retirer les miettes du grille pain, faites glisser le tiroir à miettes hors du grille pain, videz-le et remplacez-le sous le grille pain avant de réutiliser le grille pain.
3. Lavez l'extérieur du grille pain avec un linge légèrement humidifié et essuyez-le avec un chiffon doux et sec.
Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
4. Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, retournez le grille pain au-dessus de l'évier et secouez-le afin d'enlever toutes les miettes. Les miettes doivent régulièrement être enlevées. Ne laissez pas les miettes s'accumuler au fond du grille pain.

Données techniques

Tension : 220-240V~50/60Hz

Alimentation: 640-760W

Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets

domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea las instrucciones siguientes antes de utilizar el aparato y consérvelas para consultas futuras.
2. Para evitar cualquier peligro eléctrico, no sumerja ninguna parte del aparato o el cable en agua o cualquier otro líquido.
3. Supervise el aparato si lo utiliza cerca de niños.
4. No deje el aparato desatendido mientras lo esté utilizando.
5. Siempre utilice el aparato en una superficie plana y seca.
6. Sólo para uso doméstico, no use este aparato en el exterior.
7. Desenchúfelo siempre de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de limpiarlo.
8. No utilice el aparato si está dañado o después de detectar un mal funcionamiento. Llévelo a reparar al departamento de atención al cliente, ya que para ello se necesitan herramientas especiales.
9. En términos de seguridad, hay que hacer revisiones periódicas en el cable eléctrico para asegurar que no hay ningún daño. Si hay algún indicio que el cable está dañado, hay que devolver el aparato al departamento de servicio al cliente.
10. No deje que el cable sobresalga de la mesa o la barra, ni que entre en contacto con superficies calientes. Deje enfriar el aparato antes de enrollar el cable en la base para su almacenamiento.
11. Ponga especial atención en no tocar superficies calientes, ni guardar o cubrir el aparato hasta que se haya enfriado completamente.
12. No coloque el aparato sobre o cerca de un fuego eléctrico o de gas, o donde pudiera tocar un horno o un microondas caliente.
13. No utilice abrasivos duros, productos de limpieza cáusticos o productos de limpieza para hornos para limpiar este aparato.
14. Atención: el pan puede quemar. Cuando utilice este aparato, deje un espacio por encima y en todos los lados del aparato para una correcta

ventilación. No deje que el aparato entre en contacto con cortinas, papeles de pared, ropa, trapos de cocina u otros materiales inflamables durante su uso. Hay que poner PRECAUCIÓN en las superficies en las que el calor pueda causar problemas – se recomienda el uso de una placa aislante.

- 15. ESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO. NO LO UTILICE CON OTRAS FINALIDADES QUE NO SEAN LAS INDICADAS.**
16. No utilice el tostador sin la bandeja recogemigas en su sitio. Limpie la bandeja recogemigas con regularidad. No deje que las migas se acumulen en la bandeja.
17. No utilice este aparato con cualquier tipo de alimento que contenga azúcar o con productos que contengan mermelada o confituras.
18. El pan se puede quemar; por eso, no utilice el tostador cerca o debajo de material combustible, como cortinas.
19. Si el cable de corriente está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico correspondiente o personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- 20. Este aparato puede ser usado por niños de más de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica.**
- 21. Los niños no deben jugar con el aparato.**
- 22. -La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y reciban supervisión.**
- 23. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años de edad.**
- 24. El aparato no está diseñado para ser usado mediante un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.**

ADVERTENCIA

Nunca intente extraer tostadas, panecillos, rosquillas u otros productos atascados con un cuchillo o cualquier otro objeto, ya que el contacto con elementos cargados puede provocar una descarga eléctrica.

Deje enfriar el aparato, desenchúfelo y retire el pan cuidadosamente.

CARACTERÍSTICAS DEL TOSTADOR

1. Estante de pan
2. Ranuras
3. Palanca para bajar el pan
4. Botón de parada
5. Selector para ajustes de tostado
6. Bandeja para migas



FUNCIONAMIENTO DEL TOSTADOR

1. Introduzca el enchufe a la toma de corriente apropiada y encienda el tostador.
2. Coloque dos rebanadas de pan en las ranuras.
3. Ajuste el control al grado de tostado deseado, del nº 1 al nº 7 (nº 1-más claro, nº 7-más oscuro).
Cuando utilice el tostador por primera vez, le sugerimos que lo ajuste al número 3. Según el tipo de pan y los gustos personales deberá cambiar el grado de tostado.
4. Baje la palanca hasta que quede fijada en su sitio. El ciclo de tostado empezará automáticamente. Nota: si el tostador no está enchufado y encendido, la palanca no quedará fijada en su sitio.
5. El tostador se apagará cuando se consiga el color de tostado deseado y la tostada saltará automáticamente. Puede detener el proceso de tostado en cualquier momento mediante el botón de parada.

LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Antes de limpiarlo, siempre apague, desenchufe y deje que el tostador se enfríe.
2. Para retirar las migas del tostador, retire la bandeja recogemigas

situada en la parte inferior del tostador, vacíela y colóquela en el tostador antes de utilizarlo de nuevo.

3. Limpie el exterior del tostador con un paño ligeramente húmedo y séquelo con un paño seco.

No sumerja la unidad en agua.

4. Para limpiar el interior, ponga el tostador boca abajo sobre el fregadero y sacúdalo para eliminar las migas existentes.

Limpie la bandeja recogemigas con regularidad. No deje que las migas se acumulen en la parte inferior del tostador.

Datos técnicos

Tasa de voltaje: 220-240V~50/60Hz

Tasa de energía: 640-760W

Normas de protección del medioambiente



El símbolo mostrado arriba y en el producto indica que el producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico, y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil.

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) (2012/19/EU) se ha emitido para reciclar productos usando las mejores técnicas disponibles para la recuperación y el reciclaje para minimizar el impacto en el medioambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de vertederos. Contacte con sus autoridades locales para obtener más información sobre la eliminación correcta de equipos eléctricos y electrónicos.